# EL LITORAL

Año XX — No. 6444 — Servicio informativo de — UNITED PRESS — Edición de 28 páginas — SANTA FE, domingo 17 de abril de 1938 — Redacción y Administración: San Martín 2653|55

# FRANCO CONCENTRARA SU OFENSIVA EN CATALUÑA

## El próximo objetivo de las fuerzas insurgentes es la ciudad de Tortosa

### Se cree que Valencia y Castellón serán dejadas de lado, mientras Cataluña no sea íntegramente ocupada

### EL EJERCITO DE QUEIPO DEL LLANO

BARCELONA, 17. — Esta madrugada a las 2.30 horas, hubo una alarma que duró 40 minutos, cuando aviones nacionalistas volaron sobre la ciudad. Las baterías antiaéreas hicieron fuego sobre los agresores, pudiéndose oír claramente el ruido de los motores sobre la ciudad, pero el enemigo no arrojó bombas.

En cambio, según noticias recibidas más tarde, varios pueblos de la costa fueron bombardeados por los aviones nacionalistas.

El cielo estaba encapotado y la luna oculta entre las nubes, lo que impidió que los reflectores eléctricos pudieran localizar a los aparatos.

Informaciones recibidas del frente de batalla dicen que hubo calma, con excepción del norte, donde los nacionalistas mantienen su presión sobre las posiciones gubernamentales.

#### La evacuación de británicos en Barcelona

LONDRES, 17. — Según informaciones llegadas a esta capital, el consulado británico en Barcelona ha invitado nuevamente a los residentes británicos de esa ciudad para que salgan inmediatamente de ella, previniéndoles que la evacuación puede llegar a hacerse imposible en caso de emergencia.

#### La peregrinación a España

BUENOS AIRES, 17. — Presi- [...]

[...] mientos y los servicios de comunicaciones con el territorio de la España leal están ampliamente asegurados con las medidas del gobierno.

Las noticias de la firma del pacto entre Londres y Roma ha despertado mucho interés esta mañana por la escasez de informaciones de los frentes de batalla. En todo el frente catalán hubo calma. Se advirtió que al norte los nacionalistas están ejerciendo presión sobre las defensas republicanas de de las montañas. El tiempo en Barcelona es inclemente. Desde esta madrugada llueve no habiendo perspectiva de que mejore.

La celebración de la pascua fué escasa debido al mal estado del tiempo. Las lluvias han llenado las calles de agua y paralizó la propaganda para el alistamiento de hombres para el ejército.

#### Un mensaje del jefe de la flota republicana

MADRID, 17. — El jefe de la flota republicana dirigió el siguiente mensaje telegráfico de adhesión: "Al encontrarnos en la actualidad en un puerto de su jurisdicción los mandos y dotaciones de la flota republicana, así como el jefe que suscribe y el comisario general envían a V. E. sus respetuosos saludos, reiterándole su más firme adhesión a la justa causa que defendemos. Viva la república!"

[...]

# EL VIEJO MUNDO SIENTE ALIVIO CON EL ACUERDO

### Las dificultades que se oponen habrán de ser salvadas

### EN LONDRES

### Los laboristas atacan enérgicamente a Neville Chamberlain

### EN PARIS

PARIS, 17. — La impresión predominante en los centros diplomáticos de esta capital acerca del acuerdo anglo-italiano, es que con él quedan reducidos considerablemente los peligros de guerra en el Mediterráneo, si es lealmente observado por ambas partes. Se entiende que varios puntos del acuerdo involucran un apreciable aporte a la seguridad de Francia que requerirían del señor Daladier entablase también negociaciones nombrando un embajador o enviado especial para este asunto. Tales puntos serían los siguientes:

1o. Suspensión de la propaganda hostil tendiente a desprestigiar la autoridad francesa en Túnez.

2o. Retiro de España de las tropas, técnicos y materiales bélicos italianos, bajo fiscalización internacional.

3o. Reafirmación del "statu quo" en el Mediterráneo.

4o. Reducción de las guarniciones italianas en Libia.

5o. Adhesión italiana al pacto naval de Londres, poniendo con ello término a la carrera armamentista naval franco-italiana.

Otros puntos del acuerdo como el libre tránsito por el canal de Suez y el intercambio de informaciones sobre los movimientos de tropas en el Mediterráneo, no ofrecen obstáculo alguno para las negociaciones franco-italianas. El interés primordial de Francia radi- [...]

[...] rantía con Italia o con un empeoramiento de las relaciones británicas con Alemania y Japón. El triunfo obtenido, llegando a la meta que significa la paz y no la guerra, tendrá un efecto beneficioso mundial.

Las cuatro potencias de las cuales depende la paz, deberían intentar nuevamente el pacto de las cuatro potencias.

#### Australia auspició el acuerdo

CANBERRA, 17. — El primer ministro señor Lyons, ha hecho pública una declaración por la que revela que Australia es en parte inspiradora del pacto concluído ayer en Roma. La declaración de referencia dice:

"El Commonwealth, juzgaba desde hace tiempo que el empeoramiento de la situación internacional demandaba la conclusión de un acuerdo con Italia y en el mes de enero sugirió a Gran Bretaña que la situación requería que se adoptara alguna acción, incluso la reanudación de las conversaciones con Italia".

Expresa la satisfacción que ha causado el acuerdo sobre la navegación a través del canal de Suez, que es, dice, de vital interés para Australia y agrega al final: "Los australianos han recibido con viva satisfacción el acuerdo entre Londres y Roma.

#### El acuerdo y Europa Central

VIENA, 17. — La conclusión del pacto anglo-italiano poco después de la realización del "Anchluss", viene a consolidar el prestigio de las potencias del eje en la Europa Central y en los Balkanes.

El texto del acuerdo se dió a conocer tan tarde que no ha habido tiempo para que los diarios hagan los comentarios.

No obstante, a juzgar por los comentarios de la prensa, previos a las negociaciones entre Londres y Roma, se considera que el documento rubricado ayer en la segunda de las citadas capitales, representa un gran éxito para Italia, pues sella definitivamente la conquista de este país en Abisinia, así como todos los aspectos de la nueva posición que ocupa Italia en el Mediterráneo y en el cercano Oriente.

No hay ya dudas en los países que ocupan el sureste de Europa, de que en el eje Berlín-Roma domina la política continental. Los países que establecieron ha tiempo estrecho contacto con el eje, tales como Hungría y Yugoeslavia, [...]

[...]

## Suspendieron los matches de foot ball

BUENOS AIRES, 17. — Como consecuencia de la fuerte lluvia que comenzó a caer sobre esta capital pasadas las 10 horas las autoridades de la Asociación Argentina de Foot Ball resolvieron suspender los partidos que debían jugarse esta tarde por el campeonato de primera división profesional.

## LINDBERGH ADQUIRIO LA ISLA DE ILLIEC

PARIS, 17. — El corresponsal de la United Press en Saint Malo ha sabido que el aviador norteamericano Charles Lindbergh por intermedio de Alexis Carrel ha comprado la pequeña isla de Illiec, frente a la costa de Bretaña y a unos centenares de metros de la isla de Saint Gildas que pertenece al Dr. Carrel y donde actualmente se aloja Lindbergh.

Hace tiempo que Lindbergh deseaba comprar Illiec, pero no pudo hacerlo a su nombre por que se halla dentro de la zona estratégica donde las leyes francesas pro- [...]

[...]

## Tres bienaventurados fueron canonizados

#### La ceremonia fué presidida por el Sumo Pontífice

CIUDAD DEL VATICANO, 17. — [...]

## Aviadores italianos intentaron un record

CROYDON, 17. — [...]

# PESE A LA CONTIENDA HAY EN MADRID ACTIVIDAD TEATRAL

MADRID, 17. — Nunca se repetirá bastante en Madrid que todas las actividades están íntimamente ligadas a la guerra. Los que trabajan con vigor o que están sin ocupación, siempre tienen una preocupación que los liga sin cesar con los deseos de ganar la guerra y hacer cuanto sacrificio sean preciso en ese sentido. La misma actividad que por la apariencia de cuantos intervienen en ello no tiene la menor relación con la guerra, es el teatro. Con excepción de los soldados que llenan los locales madrileños no se habría de suponer que los actores, tramoyistas, acomodadores y en general todo el personal de una sala de espectáculos tendrían que relacionar su trabajo con la guerra.

En las compañía madrileñas no quedan galanes jóvenes, no sólo porque han sido movilizados, sino también porque muchos se alistaron como voluntarios cayendo no pocos en defensa de la independencia de España en los campos de batalla. El resto de los trabajadores de teatro ponen su mayor entusiasmo en cumplir las órdenes del gobierno a causa de la guerra. El gobierno ha obtenido la cooperación de las mujeres para los trabajos que hasta ahora venían desempeñando los hombres para cuando éstos tengan que marchar al frente y no se interrumpa un solo instante la actividad en la retaguardia. En cumplimiento de esta orden ya se ven en todos los teatros de Madrid realizando trabajo que hasta ahora sólo lo desempeñaban los varones.

En los teatros madrileños hay mujeres electricistas, tramoyistas y apuntadores. La agrupación de apuntadores que pertenece a la Federación Española de la industria de los espectáculos públicos ha organizado clases para la participación de las mujeres, las cuales funcionan con pleno éxito en el teatro español. Las clases están rebosantes de alumnos que desean realizar un trabajo útil para la guerra. Los hombres que trabajaban en el primer coliseo madrileño en su noble afán de mejorar las condiciones de vida y preparación de los trabajadores de los teatros han organizado también clases de capacitación sobre cuestiones generales del teatro para los hijos de los compañeros que deseen tener conocimiento que en el día de mañana le permita realizar su trabajo en mejores y más ventajosas condiciones que sus padres.

[...]

# Prudencia, es la palabra que se pronuncia en todo Paris

PARIS, 17. — La firma del pacto anglo-italiano ha dado al tema de las relaciones entre las grandes potencias europeas una repentina prominencia en los comentarios de la prensa y en las discusiones políticas de todos los sectores de la opinión pública. Los dirigentes izquierdistas y de la mayoría oficialista en la Cámara de Diputados piden que se tenga suma prudencia al proceder inmediatamente a la iniciación de conversaciones con Italia. Según los comentaristas de la izquierda, esta actitud se traduce en la vacilación del gobierno respecto a su proyectada visita a Londres.

Se sabe que el primer ministro británico Neville Chamberlain desea que el presidente del Consejo de Francia Eduard Daladier y el ministro de Relaciones Exteriores, M. George Bonnet vayan a la capital de Gran Bretaña de inmediato. Este apremio de Chamberlain en opinión de avezados observadores obedece a sus deseo de asegurarse de la cooperación francesa en la reunión que celebrará el 9 de mayo el Consejo de la Liga de las Naciones, con lo que se daría virtualmente asegurado el reconocimiento por la Liga de la conquista de Etiopía por Italia.

Ello responde a [...]

[...] drá ventajas aceptables.

#### COMENTARIOS EN LOS CIRCULOS GINEBRINOS

LONDRES, 17. — Los contrarios al pacto anglo-italiano cuya firma en el día de ayer no ha logrado convencerlos del éxito de las negociaciones entre Gran Bretaña e Italia, fundan su excepticismo en un análisis del documento hecho por observadores internacionales de Ginebra. Las informaciones de esa ciudad, sede de la Liga de las Naciones dicen que la noticia de la firma del acuerdo fué recibida con extrema reserva por casi todos los círculos y con pesimismo por muchos. La primera reacción de las esferas diplomáticas allegadas a la Liga es que el pacto carece de valor. Esta opinión se funda en impresiones recogidas en el criterio imperante en Ginebra de que Italia fascista es un país colocado al margen de la ley por haber demostrado que no respeta los compromisos.

Las noticias de Ginebra agregan que el acuerdo en sí constituye una amplia y concreta prueba de la mala fe de Italia. Citan en apoyo de su afirmación el hecho de que Italia ha establecido sus tropas en España hasta después que termine la guerra civil. Esto representa el reconocimiento oficial por Gran Bretaña e Italia de que tropas [...]

[...]

(Pasa a página 2)

# LAS PERSPECTIVAS DE LA COSECHA MUNDIAL DE TRIGO

**Los cálculos más recientes indican que es más auspiciosa que la del año anterior**

## LO EXPORTABLE

WASHINGTON, 17 — La reseña cerealista del ministerio de Agricultura correspondiente a la semana terminada ayer, expresa que las cotizaciones del trigo fluctuaron dentro de amplios márgenes influenciadas principalmente por las condiciones variables de las perspectivas de la cosecha que en la actualidad constituye el interés dominante.

Pese a las condiciones atmosféricas desfavorables en ciertas regiones, las perspectivas de la cosecha mundial de trigo sigue siendo más auspiciosa que la del año pasado. Los últimos informes indican que la sequía causó ciertos daños en las sementeras del norte de Italia y zona baja de la cuenca danubiana, así como en parte del norte de Africa, pero casi en todo el noroeste de Europa las condiciones de la cosecha son superiores a lo normal.

En Rusia la situación se presenta muy favorable donde el sembradío invernó bien y si los recientes calores y precipitaciones pluviales favorecieron el desarrollo, la roya parece haber causado algún daño, pero así mismo las condiciones de la cosecha son excelentes.

La falta de oferta y la persistente demanda del mercado interno de exportación dió firmeza a las cotizaciones del maíz. El centeno permaneció flojo pero el trigo adquirió mayor firmeza hacia fines de la semana con la suba de los precios en la Argentina y la mejora de la demanda interna.

Continuaron los fuertes embarques de trigo australiano en un total de arriba de 6.000.000 de bushels para la semana, mientras que los de la Argentina alcanzaron apenas a 2.000.000. Los embarques de trigo del mar Negro sumaron 1.280.000 bushels de los cuales 736.000 son de procedencia rusa.

Los cálculos realizados sobre la cosecha australiana hacen ascender ahora a 180.515.000 bushels descontando un promedio normal para las necesidades del consumo interno el saldo exportable de trigo al 1o. de abril oscilaba en torno de 73.000.000 de bushels y el de la Argentina de unos 30.000.000.

### Importación de carnes a la Unión

WASHINGTON, 17 — El diario independiente de Seward, Estado de Nebraska que es el centro de la región ganadera, publicó un editorial por el que se quejaba de que los Estados Unidos importaran carnes congeladas sudamericanas para el ejército.

Frente a esa queja el departamento de Agricultura ha desmentido la importación a que alude la queja de referencia. Aun cuando desautoriza la versión dicho departamento justifica el que Estados Unidos importe carnes vacunas conservadas haciéndolo en los siguientes términos: "Mucha de la agitación creada por la importación de carnes conservadas se basa en un malentendido sobre el monto de las cantidades que entran en los Estados Unidos y las razones de su importación. Las carnes vacunas conservadas que se importaron en el año 1937 sumaron en total menos del 5 por ciento del total del consumo interno de carnes de vaca y de ternera alcanzando tan solo a poco más del 1 por ciento sobre el consumo total de carnes".

### Corredores de bolsa acusados

CHICAGO, 17 — Varios miembros de la firma de corredores Hoagland And Allum, se hallan detenidos bajo acusación de haber inducido a numerosas personas a invertir su dinero en la creencia de que la firma estaba empeñada en importantísimas transacciones de armas para Italia.

El procurador general del Estado preguntó a los detenidos que para quienes se proponían comprar armas y aviones, recibiendo esa contestación: "Para el general Garibaldi", nieto del prócer italiano.

El fiscal observó que Garibaldi se halla exilado de Italia desde hace 15 años, en cuyo transcurso ha vivido en Sud América por lo que no es concebible como puede tener interés en la adquisición de armas para Italia.

## *Las Actividades Chino-Japonesas*

SHANGHAI, 17. — En fuente militar china se anunció que las informaciones recibidas de Shansi y el norte de Honan, indican que los japoneses están abandonando una considerable extensión de terreno en muchos centenares de millas cuadradas, en un rápido repliegue hacia Shantung, donde se cree que los militares nipones decidirán la suerte de toda la campaña del norte de China, en un arrollador ataque contra Hsuchow, punto donde las defensas chinas son muy fuertes y en cuya zona coordinarán la ofensiva japonesa al norte y sur de Tsingpu.

### Tiroteos entre policías y terroristas en Jerusalén

JERUSALEM, 17. — Extraoficialmente se anunció que en los choques ocurridos entre ayer y hoy entre las tropas y los terroristas en los distritos de Tulkarm y Nablus resultaron [illegible] muertos y un centenar de heridos.

Los soldados hicieron volar las casas de dos [illegible] en la aldea de Ranen. El famoso bandido Mahmoud fué muerto de un tiro cuando intentaba huir de la cárcel de Tulkarm.

---

### Las izquierdas de Chile eligieron su candidato

SANTIAGO DE CHILE, 17. — La convención de los partidos de izquierda nombró al líder radical Pedro Aguirre Cerda candidato presidencial.

La designación se efectuó luego que el líder socialista Marmaduque Grove retiró su candidatura.

### UN SEMENTAL FUE ADQUIRIDO EN EUROPA

BUENOS AIRES, 17. — El propietario del haras "Volador", don Alfredo Alvarado, quien no hace mucho compró a Cameriano, acaba de adquirir en Europa al caballo Petit Bleu, hijo de Papyrus y Luick Thought, el cual será embarcado en los primeros días de mayo y prestará servicios en la cabaña de referencia.

Petit Bleu nació en 1933 y ha realizado una exitosa campaña en las pistas, ganando 24.000 libras esterlinas en premios.

### Disolución de una asociación nacionalista en Túnez

TUNEZ, 17. — Las autoridades han vuelto a aplicar el decreto que disuelve la asociación nacionalista Neo Destour. El general Badie comandante de la región del Sousse ha hecho públicas las amonestaciones de que cualquier persona que intente la reorganización de la asociación, será arrestada por conspirar contra la seguridad del protectorado y se dará conocimiento del caso a los tribunales militares.

# LA TRAGEDIA DE AYER EN AGUAS DEL RIO PARANA

**Próximo a Rosario dos jóvenes y un caballero perecieron ahogados**

## LA EMBARCACION

ROSARIO, 17. — Durante la mañana de hoy una lancha de la Subprefectura Marítima a cargo del ayudante Carlos Suárez y varios marineros, como así también otras embarcaciones del Rosario Rowing Club continuaron la búsqueda de los cadáveres de Nora y Ella Siegenthaler y de Juan Cusinotta que perecieron ahogados en las últimas horas de la tarde de ayer y en circunstancias que regresaban con cinco compañeros más en un bote de aquella institución después del pic-nic que habían improvisado en la quinta Perseganí, situada a al altura de Paganini.

Los rastreos se han hecho con serias dificultades como consecuencia de la lluvia y que el río se mantiene picado. Desde anoche hay una violenta marejada. Los sobrevivientes de la espantosa tragedia confirmaron que en la tarde de ayer, más o menos a las 15 horas, no obstante el mal tiempo salieron del Rosario Rowing Club con el doble par C. 2. Se embarcaron las hermanas Nora, Delia Ice y Ella Siegenthaler con los jóvenes Juan Anselmo Cusinotta, Guido Ferrarase, Nimo Gallo y Antonio Collavini, trasladándose hasta la altura de Paganini desembarcando en la costa de la quinta Perseganí donde improvisaron la fiesta.

Después de las 17 emprendieron el regreso. Al llegar a la altura denominada Punta Barranca y cruzar el remanso allí existente fueron sorprendidos por un fuerte oleaje que determinó el paso de un vapor de pasajeros de la compañía Mihanovich. Durante largo tiempo el bote estuvo a merced de las olas llenándose de agua, a pesar de las maniobras que hicieron sus tripulantes con sus respectivos remos, de pronto la embarcación zozobró. Todos los tripulantes cayeron al agua sucediéndose entonces las escenas de pavor que es de imaginarse. Todos trataron de asirse a la embarcación pero Nora, Ella y Cusinotta no consiguieron tal propósito, siendo violentamente arrastrados por la marejada desapareciendo bajo las aguas a los pocos minutos.

El naufragio fué presenciado desde la costa de la Florida por varias personas y por los tripulantes de las lanchas Eva y Amancay y un bote del club Remeros de Alberdi, embarcaciones éstas que acudieron en auxilio y consiguieron salvar a los sobrevivientes. Todos ellos sufrieron fuertes crisis nerviosas, hallándose hoy tan restablecidos que se embarcaron en la lancha de la Subprefectura para indicar a los marinos el lugar donde se produjo la catástrofe.

Nora tenía 24 años, Ella 22 y Cusinotta 23, domiciliándose las primeras en Boulevard Oroño 343. Juan Anselmo Cusinotta, es argentino de 23 años y vive en Callao 1186.

Cusinotta cuyo cadáver aun no ha sido hallado tiene su familia en la Capital Federal y cursaba en estos momentos el quinto año en la Facultad de Medicina de nuestra ciudad y mantenía relaciones amorosas con Nora y a quienes el destino los unió en la muerte. En cuanto a Ferrarase, es estudiante habiendo regresado hace pocos días de Paraná donde había cumplido el servicio militar.

La noticia de la tragedia produjo honda consternación en todo Rosario, comentándose al respecto que hubo sin duda alguna imprudencia por parte de los tripulantes al embarcarse en un bote de las condiciones del que naufragó sobre todo en un día como el de ayer, ya que el río, como lo han constatado los navegantes, estaba muy picado. Si fuera realmente así la responsabilidad del trágico suceso recaería desde luego sobre el personal del club, que permitió la salida de remeros, debido a lo cual las autoridades han iniciado una investigación a fin de dejar debidamente aclaradas las cosas.

---

# Esta mañana arribó a la metrópoli el canciller argentino Dr. J. M. Cantilo

**Un entusiasta recibimiento le fué tributado al viajero cuando desembarcó del vapor "Tritón" en la Dársena Norte — Mañana parte la "Sarmiento"**

MONTEVIDEO, 17. — A las 23.30 zarpó con destino a Buenos Aires el vapor "Tritón" a cuyo bordo viaja el ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina Dr. José María Cantilo. Acudieron al puerto a despedir al Dr. Cantilo el ministro de Relaciones Exteriores uruguayo Dr. Spalter, el director de la cancillería Dr. Guillot, el introductor de embajador Dr. Carlos Yeregui, un representante de la casa militar del presidente de la República y otras personalidades destacadas.

Junto con el canciller argentino viajan a bordo, su señora esposa doña Rosa N. de Cantilo, señora Rosa Gallo de Nascimento, señoritas Margarita Ferreyra y Sara Cecca, Dr. [illegible], señor Oscar Cuesta, [illegible], Gabriel Cantilo, Raúl Quete, Benjamín Gache, Adolfo Palacio Costa y el sacerdote irlandés padre Grand.

### Viaje de un embajador brasileño

RIO DE JANEIRO, 17. — El nuevo embajador del Brasil en los Estados Unidos Dr. Pimentel Brandao salió ayer para Montevideo en un avión de la Pan American que partió a las 5 de la mañana.

### La llegada del canciller argentino

BUENOS AIRES, 17. — Con motivo del anuncio de la llegada a esta capital del nuevo ministro de Relaciones Exteriores Dr. José María Cantilo que viajó a bordo del vapor "Tritón" desde mucho antes de la hora señalada, las 10 y 30 horas, la afluencia de una numerosa concurrencia al andén del desembarcadero de la dársena norte se advirtió desde temprano.

Se encontraban en ese lugar, los ministros del P. E., representantes diplomáticos extranjeros, miembros de la conferencia de paz del Chaco, los jefes del ceremonial, el introductor de embajadores, habiendo enviado el primer magistrado a uno de sus edecanes para saludar al Dr. Cantilo en su nombre.

Además se hallaban en el desembarcadero numerosos legisladores, miembros del Poder Judicial, altos funcionarios de la administración nacional, etc. notándose también la presencia de gran cantidad de damas de la sociedad porteña que deseaban presentar saludos a la señora del Dr Cantilo.

A la hora indicada atracó el "Tritón" y el Dr. Cantilo que a la sazón se hallaba en la cubierta del citado barco descendió en compañía de la comitiva que lo acompañaba desde Montevideo entre los aplausos de todos los presentes. Ya en tierra argentina y cambiados los primeros saludos con el representante del Dr. Ortiz y ministros del ejecutivo le fueron presentados por el introductor de embajadores los representantes extranjeros, luego de lo cual hacía lo propio el subsecretario interino con los funcionarios de la cancillería.

Cumplidas estas primeras formalidades se adelantó el ex embajador argentino en Río de Janeiro Dr. Ramón J. Cárcano, a quien la comisión de recepción había designado para dar la bienvenida al viajero, el cual hizo un análisis de la personalidad del Dr. Cantilo refiriéndose al mismo tiempo a la política internacional americana de la actualidad y por ende a las gestiones que realiza la conferencia de paz del Chaco.

Al agradecer el Dr. Cantilo las palabras del Dr. Cárcano le expresó entre otras cosas el deseo de que tales relaciones se vieran coronadas por el éxito para lograr lo cual pondría sus mejores esfuerzos.

### Mañana partirá la "Sarmiento"

BUENOS AIRES, 17. — Como ya ha sido anunciado mañana a las 15 horas partirá de la dársena norte del puerto local el buque escuela Presidente Sarmiento para efectuar un nuevo crucero de instrucción llevando a su bordo a los alumnos del último año de la escuela naval. El nuevo crucero a cumplirse comprende un recorrido total de 16.304 millas con 101 días de estada en puertos y 136 días de navegación elevándose el total a 237 días de viaje.

Tocará como primer puerto el de Santos, Brasil, al cual llegará el día 27 del corriente para zarpar nuevamente el 30 dirigiéndose a San Juan de Puerto Rico donde llegará el 26 de Mayo, saliendo el 1o. de Junio. Irá luego a Cartagena en Colombia, Panamá, Nueva Orleans, La Habana, Charleston, Sagal, Burdeos, Lisboa, Casablanca, Santa Cruz de Tenerife, Dakar de donde emprenderá viaje directamente a la rada de La Plata debiendo llegar a este punto el día 6 de Noviembre próximo. Tras breves días de estada en este lugar para el examen de los cadetes emprenderá la parte final de este viaje por los ríos interiores de nuestro país dirigiéndose a Santa Fe, Rosario, Concepción del Uruguay y finalmente Buenos Aires en que debe encontrarse el 12 de Diciembre.

Para el comando del buque escuela el ministerio de Marina designó en oportunidad al capitán de fragata Luis Malerva ejerciendo el segundo comando de la nave el teniente de navío Rodolfo A. Calderón y el cargo de jefe de estudios el teniente de fragata Alvaro Gómez Villafañe. Como es de práctica y con motivo de la partida de la nave el Presidente de la Nación Dr. Roberto M. Ortiz concurrirá mañana a medio día a bordo de la Sarmiento al momento en la cámara del comando con una reducida comitiva integrada por el ministro de marina y altos funcionarios. En esa oportunidad se despedirá de la plana mayor y cadetes desembarcando luego.

# "AMERICA CIVILIZADA Y LIBRE NO MERECE TANTA PESADUMBRE"

BUENOS AIRES, 17. — Apenas hubo descendido del "Tritón" el nuevo ministro de Relaciones Exteriores doctor José María Cantilo, fué saludado por el ex embajador en Río de Janeiro doctor Ramón J. Cárcano, con estas palabras:

"Señor ministro: No puede desconocerse el objeto de vuestra elección. No se corre el riesgo de adivinar un nombre. Se tiene la seguridad de contar con un diplomático eminente, de experiencia prestigiosa y de honrosa historia. En todas las relaciones de la vida habéis continuado la buena escuela de decencia y carácter y con ello una cultura de alta estirpe.

Si el equilibrio de criterio es el mejor de los talentos, lo tenéis bien acreditado. El congreso y conferencias internacionales, en misiones diplomáticas ante naciones de Europa y América, habéis triunfado serenamente sin énfasis ni alardes durante largos años. Ni un tropiezo en el camino, ni una disputa áspera, ningún distanciamiento, ni una desconfianza suscitada, ni una fe perdida. Todo franco, justo, espontáneo y fuerte. Es el diplomático del buen sentido. Es el negociador contemporáneo que ajusta su conducta a la realidad de las cosas y los hombres.

En este momento agregáis otro resorte. En vuestro país sois el mensajero de los homenajes de los pueblos amigos y hermanos. Podría detallar vuestros servicios. Ello no cabe en un simple saludo de amistad y fundadas esperanzas. Sabéis bien que no llegáis a descansar sino a redoblar los esfuerzos de responsabilidad. Vais a trabajar en un taller del cual sois viejo obrero. Nadie podrá afirmar que ignoráis sus necesidades si la versación aumenta la exigencia.

Desgraciadamente encontráis al volver la misma preocupación de nuestro continente de fraternidad y trabajo. América es refractaria a la guerra y sus naciones están educadas y engrandecidas en la paz. La guerra del Chaco hoy es una pausa sin sangre, pero la beligerancia continúa con ardor, alargando distancias y labrando ruinas. La situación se prolonga a todos, autores, mediadores, gobiernos y pueblos. La impaciencia es siempre una gran peligro.

La justicia unilateral no es justicia.

La paz como la libertad, como toda institución humana vive en el hombre por la transacción y no por los textos escritos. Los hombres de paz deben sancionarlas en los hechos y no en los simples actuaciones o promesas. No hay paz duradera en la tierra sino para los hombres de buena voluntad. La buena voluntad es la voluntad que cede, que transige, que calla, que perdona, sin temores circunstanciales. Hay que crear señor ministro la buena voluntad en el conflicto del Chaco. Dos pueblos nobles y heroicos capaces de labores y cultura no pueden vivir en una pausa y América civilizada y libre no merece tanta pesadumbre. Y enseguida señor ministro estamos seguro de aplaudiros en la nueva tarea que iniciáis".

### La palabra del canciller

Apenas se acallaron los aplausos que rubricaron las palabras del Dr. Cárcano el Dr. Cantilo habló a su vez pronunciando el siguiente discurso: "Señor embajador: Dejame que os llame así: Dr. Cárcano haciendo mía la usanza francesa que otorga el título a la persona o hombre después de abandonada las funciones. Embajador lo fuisteis y lo seguís siendo por que habéis servido y seguís sirviendo con vuestras firmes convicciones por obra de vuestra palabra y de vuestra pluma la causa de la concordia americana y el prestigio de la república. En la emoción con que os escucho no hay, podéis creerlo, vanidad alguna sino sentimiento de gratitud y de amistad que alcanzan a todos los compatriotas presentes. Sois el intérprete elocuente de la bienvenida que hace aún más cara a mi corazón este regreso a la patria. Señores: El calor y la amplitud de la acogida que me dispensan traduce un mandato de la opinión que excede ciertamente mi obra y mi persona. Representante de los valores más altos de nuestra cultura y de nuestra sociabilidad, estáis aquí para recibir, para agradecer y para retribuir el mensaje que os traigo de pueblos amigos. Ellos han salido a mi paso con la mano tendida y la palabra cordial. Su mensaje es de paz y de esperanza y encuentra en nuestros corazones argentinos un eco hondo de comprensión y de amistad. Habéis expresado Dr. Cárcano, siguió diciendo, con fuertes y nobles palabras el ideal americano que es el de aproximación entre los hombres y entre los gobiernos en la concordia y el trabajo. Creo como vos que la violencia no cabe en nuestra América libre. Creo como vos que el triunfo del buen sentir y de la buena voluntad, sobre las diferencias transitorias de nuestros pueblos. Las relaciones entre los Estados nunca lo he dudado se rigen por las mismas normas de franqueza, de lealtad, de confianza y de buena fe que rigen las relaciones entre los hombres. Son ellas las únicas posibles dentro de la gran familia americana y son ellas las que como miembro del gobierno argentino e intérprete de la política del Presidente Ortiz debo poner al servicio de mis funciones. Pero, para llevarlas a buen fin, expresó finalmente el canciller argentino, no bastaría [illegible] mi acción aislada. En este momento veo algo más que la realidad de este momento. Veo una promesa de colaboración y de aliento que recojo con gratitud".

---

## LA GUERRA ESPAÑOLA

(Viene de pág. 1)

dos los objetivos militares. Fué alcanzado también un buque mercante enemigo que poco después se hundió. Además de los bombardeos se alcanzó con intensidad a los arsenales y fortificaciones de Cuenca".

### Escasa actividad en los frentes

HENDAYA, 17. — Se informa hoy que en los frentes de guerra hubo poca actividad creyéndose que ello obedece en parte a la festividad de pascua y en parte al hecho que los nacionalistas están esperando antes de adelantar más sus posiciones a lo largo de la costa con objeto de fortificar y consolidar el territorio conquistado en estos últimos días, algunos refuerzos.

La operación más importante de hoy fué en el norte donde las tropas de Solchaga avanzaron en dirección a Seo de Urgel y Puig Cerdá.

### Las informaciones republicanas

SAN JUAN DE LUZ, 17. — Los despachos de fuentes gubernamentales informan brevemente que hubo hoy pocas acciones y que el avance nacionalista fué detenido en el sector Benicarló - Vinaroz. Se hace notar que los comunicados no mencionan la reconquista de Benicarló anunciada ayer desde Madrid por el general Miaja.

Los republicanos contra atacaron reciamente precedidos de un intenso fuego de aviación y artillería al norte del sector Ebro - Pallaresa, y aseguran que recuperaron algunas posiciones secundarias.

### Actividad de la aviación

BIARRITZ, 17. — Se informa que la aviación republicana estuvo activa realizando numerosos raids contra las posiciones nacionalistas en los sectores del Mediterráneo particularmente en las cercanías de Ulldecona donde habrían causado grandes pérdidas al enemigo lo mismo que al bombardear la carretera Vinaroz - Morella por la que tropas nacionalistas iban en camino.

### Una impresión de la guerra

PARIS, 17. — Las informaciones recibidas hoy de España anuncian que el alto comando republicano está concentrando todo su ejército catalán para un contra ataque destinado a reconquistar Lérida.

Mientras la guerra pasa por un momentáneo período de calma los periódicos militares de París analizando la situación declaran que ninguno de los dos bandos hispanos tienen bastante poderío de hombres, municiones y demás material bélico como para aplicar un golpe decisivo. Agregan que los nacionalistas no pueden esperar que conquistar el restante territorio republicano antes de fin de verano.

## LA REUNION DE CARRERAS EN PALERMO

**1a. CARRERA**

1o. DON TATE, 56 kilos, por Sparus y Dancig Orb; del stud El Zaino, al cuidado de Juan Lofiego.
2o. Chiquillo, 52.
3o. Hachema, 56.
4o. Patriarca, 51.
No corrieron: Corteza y Anacleto.
Sports: del 1o. $ 10.20 y 3.30; del 2o. $ 4.10 y del 3o. $ 3.60.
Ganada por: 1 pescuezo.
Tiempo: 1' 37" 1/5.
Jockey: Lofiego.

**2a. CARRERA**

1o. MAZARINO, 55 kilos, por Congreve y Medée, del stud El Bosque, al cuidado de Alberto Irusta.
2o. Sorteado, 55 kilos.
3o. Villano, 55 ks.
4o. Relámpago, 55 ks.
Sports del 1o.: $ 6.20 y 3.10; del 2o., 4.20 y del 3o., 4.60.
Ganada por 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1' 14" 2/5.
Jockey: Guerrero.

**3a. CARRERA**

1o. THE ALLY, 56 kilos, por Picacero y The Alliance, del stud La Cucaracha, al cuidado de J. de la Cruz (hijo).
2o. Alado, 56 kilos.
3o. Lord Byrd, 56 kilos.
4o. Falangista, 56 ks.
No corrió Danubio.
Sports del 1o., $ 5.20 y 3.—; del 2o., 6.20 y del 3o., 6.70.
Ganada por 1 1/4 cuerpo
Tiempo: 1' 40" 1/5.
Jockey: Batista.

**4a. CARRERA**

1o. CHALEQUERA, 49, por Contrán y Calm, del stud El Lucerito, al cuidado de Juan Lofiego.
2o. Guardilla, 51.
3o. [illegible], 50.
4o. Caperuza, 51.
No corrieron: Vivonne, Annie, Sorilla y Electricity.
Sports del 1o. $ 10.40 y 4.40; del 2o. 3.70.
Ganada por: 1/2 pescuezo.
Tiempo: 1'38.
Jockey: Falcón.

**5a. CARRERA**

1o. BALANZA, 57 kilos, por Parwis y Portezuela, del stud Sisley, al cuidado de J. V. da Silva.
2o. Stock, 54 kilos.
3o. Alfiler, 54 kilos.
4o. Como Hoco, 54 kilos.
No corrió: Bianco.
Sports: del 1o., $ 3.30 y 4.90; del 2o., 4.20.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1' 6" 1/5.
Jockey: Batista.

**6a. CARRERA**

1o. MAR JONICO, 58 kilos, por Alan Breck y Rasquiña, del stud Las Piedras, al cuidado de Juan Sani.
2o. Platerita, 60 kilos.
3o. Compañero, 48 kilos.
4o. Pinón, 54 kilos.
No corrieron: Escape, Royal Boy y Fisco.
Sports: del 1o., $ 10.90 y 4.90; del 2o., 3.40.
Ganada por varios cuerpos.

Tiempo: 1' 6" 3/5.
Jockey: Lema.

**7a. CARRERA**

1o. ALYLACK, 57 kilos, por Serio y Hand Diane, del stud Cilio, al cuidado de Domingo Carino.
2o. Stop, 57 kilos.
3o. Oso, 57 kilos.
4o. Claustro, 57 kilos.
No corrieron: Jau Jau, Pulido, Varonil, Balón, Warrigal, Bienvenido y Truco.
Sports del 1o., $ 31.90 y 13.60; del 2o., 10.60 y del 3o., 6.30.
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1' 2/5.
Jockey: Salinas.

**8a. CARRERA**

1o. VERO, 60 kilos, por Rico y Verita, del stud Condal, al cuidado de Emilio Ruiz.
2o. Fogarll, 51 kilos.
3o. Iclán, 48 kilos.
4o. Terminante, 53 kilos.
No corrieron: Maizado, Patrimonio, Palermo, Comendador, Artillo y Capitán Grillo.
Sports del 1o., $ 5.60 y 4.30; del 2o., $ 6.20.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1' 27" 1/5.
Jockey: Nardi.

## RESULTADOS DE LA REUNION EN ROSARIO

**1a. CARRERA**

1o. FIAT LUX, 55 kilos, por Parlanchín y Claridad, del stud La Pelvea, al cuidado de I. A. Rolón.
2o. Pomarol, 55 kilos.
3o. Trepadora, 53 kilos.
No corrieron: Cinito, Pirola, Santiagueño, Asmi Sch-Bi, y Soucolere.
Sports del 1o., $ 3.30.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1' 7".
Jockey: Moyano.

**2a. CARRERA**

1o. MONAGUILLO, 56 kilos, por Astuto y Maraca, del stud Aventurado, al cuidado de J. M. Elnen.
1o. NATILLA, 54 kilos, por Narigón y Pildorilla, del stud La Nené, al cuidado de V. Cosentino.
3o. Mailin, 56.
4o. Petial, 56.
No corrieron: Mi Amorcito, Panic, Priorato, Ruhr, Tres Hilos y Tunuyán.
Sport de Monaguillo $ 3.60 y 2.80; de Natilla 3.50 y 3.80.
Ganada por: puesta.
Tiempo: 1'15"2/5.
Jockeys: Artigas y Arloro.

**3a. CARRERA**

1o. ENTROPA 54 kilos, por Tropero y Evolutiva, del stud Capitán, al cuidado de J. E. Brito.
2o. Varieté, 56.
3o. Folly, 56.
4o. Rapiña, 56.
No corrieron: Witty y Secret.
Sports: del 1o. $ 21.90 y 3.90; del 2o. 6.60 y del 3o. 2.40.
Ganada por: 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1'8"3/5.
Jockey: Moyano.

**4a. CARRERA**

1o. SWODRFISH, 56 kilos, por Serio y Australia; del stud San Marco, al cuidado de J. Petruzzini.
2o. Fray Gerundio, 56.
3o. Mosquetazo, 56.
4o. Fortunato, 56.
No corrieron: Apagón, Barreiro, Darbari, Killer, Mordisco.
Sports: del 1o. $ 5.30 y 3.30; del 2o. $ 4.50.
Ganada por: 1 cabeza.
Tiempo: 1'21" 3/5.
Jockey: H. Gómez.

**5a. CARRERA**

1o. COEUR VAILLANT, 45 kilos, por Le Coeur y Goody; del stud El Bayito, al cuidado de C. Pérez.
2o. Bricho, 54.
3o. Vanadio, 58.
4o. Zahuri, 54.
No corrieron: Paco, Yerbatero, Estocada, Andanza y Chiflón.
Sports: del 1o. $ 3.20 y 2.80; del 2o. $ 4.70.
Ganada por: 1 cuerpo
Tiempo: 1' 45" 2/5.
Jockey: Pivotti.

**6a. CARRERA**

1o. VOCINGLERO, 57 kilos, por Parlanchín y Venganza; del stud San Roque al cuidado de N. Banegas.
2o. Mogotes, 57.
3o. Vulcán, 57.
4o. Levi, 57 ks.
No corrieron: Blue Gown, Saladillo, Canter, Cocleello, Fleur d'Amour y Los Blancos.
Sports: del 1o. $ 2.70 y 2.40; del 2o. $ 3.20.
Ganada por: 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1' 20" 2/5.
Jockey: H. Gómez.

**7a. CARRERA**

1o. Papiniano 59 kilos; por Pupino y Marquise; del stud Las Armas, al cuidado de E. E. Elnen.
2o. Amorío 46.
3o. Macabee 54.
4o. Calpurnia 46.
No corrieron: Chubasco, Bisoña, Taxus, Red Hot, Clarit Cup, Hindu God.
Sports: del 1o. $ 15 y 6.10; del 2o. $ 4.30.
Ganada por 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 2' 8".
Jockey: Pivotti.

**8a. CARRERA**

1o. YERBATERO, 55 ks., por Sirio y Santa Rita; del stud Jorge Guillermo, al cuidado de F. Catalano (h).
2o. Nibelico 54.
3o. Metafísico, 54.
4o. Mu Chico, 54.
No corrieron: Venadito, Así, Estocada, Quetzal, Haendel y Andanza.
Sports del 1o., $ 16.80 y 5.90; del 2o. $ 3.40.
Ganada por 1.2 cuerpo.
Tiempo: 2' 22" 4/5.
Jockey: Tula.

---

## Resultados de las elecciones comunales realizadas hoy

### Depto. La Capital

Según los datos que se han recibido desde los distritos del departamento La Capital en que se efectuaron comicios, los datos finales son los siguientes:

Candioti: Mesa única: 115 votantes argentinos; 13 en la mesa de extranjeros y mujeres, triunfó la lista de don Amadeo Clebot.

Nelson: Mesa primera: 59; mesa 2a., 95; tercera, 52; extranjeros y mujeres 14; triunfó la lista encabezada por Manuel Reynares. En Sauce Viejo no hubo elecciones pues la Junta de Mayores Contribuyentes no alcanzó a realizar los padrones.

En Recreo votaron 186 ciudadanos: 27 en blanco y 159 por la lista única que encabeza el señor José Berlendi.

### EN SANTO TOME

Dos listas concurrieron al comicio; una encabezada por el señor Ramón Cifré, y la otra por el Sr. Israel Cirelli; votaron en total 373 electores.

Los resultados: Cifre: 306; Cirelli: 67.

### DEPARTAMENTO SAN JUSTO

**Sobre un padrón de 1.265 inscriptos, votaron 715 ciudadanos**

SAN JUSTO, 17. — (De nuestro corresponsal). Se efectuó hoy como estaba anunciado, el acto eleccionario para constituir la Comisión de Fomento de esta localidad.

El padrón de inscriptos señalaba 1.265 ciudadanos en condiciones de cumplir con el comicio, de los cuales, a la hora de cerrar el acto eleccionario habían votado 715.

El número de votantes, por mesa electoral fué el siguiente:

Mesa 1: 125 votantes.
Mesa 2: 103.
Mesa 3: 116.
Mesa 4: 100.
Mesa 5: 82.
Mesa 6: 94.
Mesa 7: 96.

Como se sabe una sola lista se presentó a esta elección y era ella la de la Concentración Comunal, cuyos candidatos fueron elegidos a pesar de algunas tachas, que no modifican en nada la posición final de los candidatos.

La lista elegida estaba integrada de la manera siguiente:

Titulares: Señores Máximo Comerón, Luis Franchino, Fermín Didier y Simón Giménez. Suplentes: señores Rodolfo S. Garáfino, Eugenio Porchetta, Luis Pestrina y Bernardo Bertoldi.

Revisadores de cuentas: Titulares, señores Dr. Sixto P. Valani, Dr. J. Lenna y Luis Galtán. Suplentes, Sres. Arnoldo Angeloni, Miguel Tregnaghi y Tomás Ezria.

### En Sunchales triunfó la Unión Popular

SUNCHALES, 17. — (De nuestro Corresponsal). En las seis mesas de los comicios comunales de hoy triunfó la Unión Popular, lista que encabeza el señor Félix A. Hamalia.

Los resultados parciales son los siguientes:

Mesa 1a.: Unión Popular 76; Socialista 60.
Mesa 2a.: Unión Popular 73; Socialistas 48.
Mesa 3a.: Unión Popular 68; Socialistas 38.
Mesa 4a.: Unión Popular 77; Socialistas 45.
Mesa 5a.: Unión Popular 58; Socialistas 51.
Mesa 6a.: Unión Popular 70; Socialistas 43.

Al momento de transmitir, 18.30, sólo faltaba escrutar la mesa de extranjeros.

### El acto comunal en Gessler (departamento San Jerónimo)

GESSLER, 17. — (De nuestro Corresponsal). El acto comunal realizado en esta localidad, tuvo escaso interés ante la presentación de una sola lista de candidatos.

Votaron en la elección comunal de hoy 163 ciudadanos, registrándose solamente 7 votos en blanco.

### El calzado en la antigua Roma

En la antigua Roma, el color del calzado era negro para los varones y blanco para las mujeres. Los senadores llevaban en el calzado una pequeña media luna, de plata que representaba la letra C. es decir, , cien, número de los primeros senadores. Los magistrados curules usaban "botines" — si se permite la expresión — de color de oro y los emperadores de color rojo.

## El censo escolar

## El terreno destinado al futuro hospital de llanura

El cedido por la municipalidad se inunda fácilmente

SERA OFRECIDO OTRO

## Municipales

1er. aniversario de la intendencia del señor Bobbio

## La celebración del día de los trabajadores

Constitución de un comité especial

## MOVIMIENTO POLITICO

U. C. R. DE SANTA FE

## Universitarias

Concurso de profesores adjuntos en la F. de Química

Mañana se inician las clases en la F. de Derecho

## PRIMER SALON SANTAFESINO DEL POEMA ILUSTRADO

## Guía de líneas y horarios de ómnibus

Las distribuirá la T. A. T. A.

## Soc. Amigos de la Infancia

Los cursos de enseñanza primaria en la Casa del Niño

La ampliación de la Colonia de Vacaciones

## Se solicita la reapertura de un dispensario

Vecinos de Avellaneda se han dirigido con ese fin al gobernador

## LA ORGANIZACION DEL TURISMO

## LOS CAMINOS VECINALES

## ES PROBABLE QUE SEA AUMENTADO EL PRECIO DE LA CARNE

Los impuestos comunales que inciden sobre los artículos de consumo

# LAS ELECCIONES COMUNALES REALIZADAS HOY

## El M. de Instrucción Pública ha suministrado los datos sobre el desarrollo del comicio

### EN ROMANG VIOLARON LAS URNAS

El P. E., por intermedio del ministerio de Instrucción Pública y Fomento, ha convocado a elecciones comunales en las localidades donde no se efectuaron elecciones el 21 de noviembre de 1937, por no haber, en dicha fecha, las Juntas de Mayores Contribuyentes, terminado los actos pre-electorales determinados por la ley 2439 de Comisiones de Fomento.

Algunas Juntas no han sido todo lo diligentes que correspondía, para el cumplimiento de su cometido y ello ha sido un obstáculo para el desarrollo normal de los actos pre-electorales.

En Tostado, por ejemplo, la mesa inscriptora para extranjeros y mujeres no se reunió en ninguna de las diez fechas designadas para que llenara su función, por lo que el P. E. ha debido suspender la elección convocada para esa localidad y elevar las actuaciones al Agente Fiscal, para que tome la intervención prevista en la ley 2439 y hacer efectivas las sanciones en que han incurrido los miembros inasistentes.

Situaciones similares han surgido en otras poblaciones, por falta de funcionamiento regular de las Juntas de Mayores Contribuyentes, lo que ha impedido que se realicen las elecciones, como en Laguna Paiva y Sauce Viejo.

En la localidad de Llambí Campbell, el acto electoral ha sido postergado para el domingo próximo 24 de abril.

Se han efectuado elecciones en las siguientes localidades: Arteaga, Acebal, Arequito, Arroyo Seco, Ascochingas, Arroyo Aguiar, Bigand, Berabevú, Cabal, Capivara, Carcarañá, Carmen, Carreras, Cereal, Col. Christophersen, Chabás, Chañar Ladeado, Chapuy, Chovet, Cululú, Diego de Alvear, Esteban Rams, Elortondo, Emilia, Estación Candioti, Firmat, Gessler, Godeken, Villada, Hughes, Los Molinos, Labordeboy, Las Rosas, Lazzarino, Los Quirquinchos, La Chispa, Maggiolo, María Teresa, Monte Vera, Murphy, Nelson, Progreso, Pueblo Miguel Torres, Recreo, Romang, Sanford, San Jerónimo Norte, Sancti Spiritu, San Carlos Centro, San Eduardo, San Francisco de Santa Fe, San Gregorio, San Javier, San Justo, San Pedro, San Urbano, Santa Clara de Buena Vista, Santa Isabel, Santa Rosa, Santa Teresa, Santo Tomé, Sunchales, Tacurú, Villa Cañás, Wheelwright, Hersilia, San José de la Esquina, Eusebia, Carolina, Teodelina, y San Jerónimo del Sauce.

El P. E. dispuso que la Secretaría Electoral del ministerio de Gobierno, Justicia y Culto, remitiera los ejemplares del padrón nacional a aquellas localidades que debían utilizarlo de acuerdo a la ley 2439, y a todas las localidades convocadas, las actas, urnas y útiles suficientes para el acto.

Como algunos comisionados del P. E., han sido proclamados candidatos para cargos electivos titulares o suplentes, renunciaron al cargo, el P. E. ha dispuesto para estos casos que los secretarios-tesoreros de las Comisiones de Fomento se hicieran cargo de éstas, bajo inventario y con las formalidades de estilo.

*En la Casa Gris*

Con motivo de los comicios comunales realizados, hoy, hubo actividad en la Casa Gris. A las 8 concurrieron a sus respectivos despachos el ministro de Gobierno y el de Hacienda a cargo de la cartera de Instrucción Pública y el secretario de la Junta Electoral de la Provincia, don Ignacio Culleu.

Los ministros siguieron el desarrollo del comicio, y a mediodía se retiraron para regresar por la tarde.

Según las informaciones llegadas, las elecciones se han desarrollado en forma tranquila.

*La información oficial*

Referente a los actos previos y al desarrollo del comicio, en el ministerio del ramo han sido suministradas las informaciones siguientes:

*Sunchales.* — El Comisionado Comunal hizo saber que la Junta de Mayores Contribuyentes procedió al sorteo de las autoridades de mesas receptoras de votos con los padrones nacionales utilizados en noviembre de 1937, sin esperar los padrones nuevos.

Se denunció que se llevarían a esa localidad elementos para alterar en la fecha, el orden, y dificultar el acto electoral. De la denuncia ha tomado conocimiento el ministerio de Gobierno, pudiendo asegurarse que las medidas adoptadas aseguran la realización tranquila del comicio.

La Junta de Mayores Contribuyentes de Sunchales habilitó el día 14 del actual para munir de duplicados a los electores que hubieren perdido el certificado de inscripción, a fin de que puedan sufragar en la fecha.

*Romang.* — La Junta de Mayores Contribuyentes comunica que anoche fué abierto el local de la Comisión de Fomento y robadas cinco urnas con material correspondiente para el comicio de hoy. Agrega que dirigentes de ambos bandos que debían concurrir a la elección están conformes en efectuarla con urnas improvisadas. Solicita instrucciones.

Se le ha indicado que procure, por los medios a su alcance, proveer de útiles y urnas en la forma establecida por el artículo 120 de la ley 2439, a fin de que hoy haya comicios en esa localidad.

*Esteban Rams.* — Instaláronse las mesas para elecciones comunales a la hora reglamentaria.

*Santa Teresa.* — Normalmente se constituyeron las mesas del distrito.

*Bigand (Caserta)* — Las mesas electorales fueron instaladas en total, sin novedad.

*Los Molinos.* — Se constituyeron las cuatro mesas receptoras de votos normalmente.

*Sunchales* — Los comicios iniciáronse normalmente con la fiscalización de los dos únicos partidos concurrentes.

*Informaciones de los corresponsales*

CANDIOTI, 17 (Corresp.) — A pesar del mal tiempo se nota mucho entusiasmo entre los electores. A medio día habían votado en la mesa de argentinos 50 ciudadanos sobre 165 inscriptos, y en la de extranjeros 10, sobre 16 inscriptos. Se calcula que votará el 75 por ciento.

Concurre a la elección un solo partido: la Unión Cívica Radical de Santa Fe.

ROMANG, 17 (Corresp.) — Urnas del distrito, anoche fueron secuestradas. Indigna a la población este acto insólito que defrauda al electorado.

## Colegio de Abogados

Integración de la C. Directiva

La comisión directiva del Colegio de Abogados ha convocado a los asociados a una asamblea general extraordinaria que se efectuará pasado mañana a las 11 horas en la sede social...

## COLEGIO DE FARMACEUTICOS

## Ferroviarias

Jubilación de un empleado

## LA DIFTERIA EN EL NORTE SANTAFESINO

El vecindario reclama el envío de vacunas preventivas

# Las obras de pavimentación y las líneas de los tranvías

## La Municipalidad debiera disponer cuanto antes, la modificación del recorrido de varias líneas

### CAÑERIAS DE AGUA Y DE CLOACAS

Las autoridades municipales se muestran optimistas respecto al éxito de su proyecto de pavimentación y repavimentación y construcción de desagües pluviales en numerosas calles del municipio, obras que el vecindario reclama con vehemencia y que es de desear se lleven a cabo cuanto antes.

Contrasta con esas manifestaciones de optimismo, la indiferencia que demuestran las mismas autoridades, ante la necesidad de realizar obras secundarias o complementarias de las mismas, y que por tanto debieran ejecutarse antes o simultáneamente, como ser la colocación de las cañerías de aguas corrientes o de cloacas donde no las hay.

Una de esas obras es la modificación o ampliación del recorrido de varias líneas de tranvías, en la zona donde se llevarán a cabo tan importantes mejoras. La línea No. 6, por ejemplo, debiera prolongarse por calle Alvear hacia el Norte, por lo menos hasta calle Salvador del Carril, y ser retiradas sus vías de la avenida Freyre, para extenderlas hasta la calle Lamadrid, regresando después por Rioja y Zavalla para seguir su recorrido actual. También se debiera retirar las vías de las líneas Nros. 3 y 7 de la avenida Freyre, para colocarlas en la calle Paraguay, frente al parque Juan de Garay.

Estas obras no se pueden dejar para el futuro, por diversas razones. Romper el pavimento de hormigón a los pocos años de su construcción, importaría un gran perjuicio, no sólo por el costo del trabajo sino también porque, dada la naturaleza del pavimento, la reparación de las roturas no será suficientemente eficaz. Por otra parte el movimiento de pasajeros demuestra la necesidad de extender unas cuadras más los rieles y el tránsito de peatones en los paseos públicos exige el retiro de las vías de los coches eléctricos, a la brevedad posible.

No obstante la urgencia de estas obras, la Municipalidad no se aboca al estudio de los proyectos respectivos ni realiza gestiones a fin de que las mismas sean ejecutadas en su oportunidad. ¿Es que la Intendencia espera primeramente el resultado de la licitación de obras de pavimentación y desagües pluviales?

Tenga o no éxito la licitación de referencia, la extensión de las cañerías de aguas corrientes y cloacas, el traslado de las líneas tranviarias y su ampliación, son necesarias y habrá que llevarlas a efecto. Anticiparse a los trabajos de construcción de afirmado y desagües no sería un apresuramiento sino una medida de previsión.

Choca a los vecinos la indiferencia de las autoridades de la comuna, ante estos problemas importantes, mientras se habla con entusiasmo optimista sobre la ejecución del plan de obras de pavimentación y desagües pluviales. Proyectos y gestiones tendientes a obtener estas obras complementarias, aumentarían la confianza del vecindario. Es menester que la comuna contemple con más amplitud las necesidades de nuestra población y de nuestros barrios.



# Desde anoche ha empeorado el estado del tiempo

## Ha llovido hoy en toda la provincia de Santa Fe y en las limítrofes — Observaciones meteorológicas

El tiempo que ayer por la tarde tendía a normalizarse cesando las lluvias en el Sur de la provincia de Santa Fe y en el Norte de la de Buenos Aires, empeoró anoche. La atmósfera se encalmó y se produjo un brusco descenso del barómetro. Se reiniciaron las lluvias, manteniéndose con intervalos toda la noche y el día de hoy, en esta capital y distritos cercanos. En muchos distritos del Norte, llovió regularmente. En Rosario y otros puntos del Sur volvió a nublarse y a llover. El mal tiempo se extendió esta mañana hasta la Capital Federal, donde ayer el cielo estaba despejado y la temperatura era invernal.

Es de lamentar este cambio del tiempo y si no reacciona esta noche, los perjuicios serán cada día más considerables en la campaña. Para la recolección del maíz y para la preparación de la tierra destinada a la siembra de trigo y lino, se necesitan ahora muchos días de sol. Los caminos se hallan en mal estado por el exceso de agua. Si el tiempo persiste lluvioso se hará calamitosa la situación en la zona agrícola.

Hoy ha sido en Santa Fe, un día de otoño excesivamente húmedo y lluvioso. No asomó el sol ni un instante. Soplaron vientos del Sureste. El barómetro descendió hasta las 15 hora en que se había estacionado.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, el termómetro registró la mínima de 14o.2 y la máxima de 15 grados y 5 décimos; el barómetro, 757.29; dirección del viento, Sur; pluviómetro, 37 mms.

De la Estación Meteorológica Nacional de Kilómetro 11, comunican:

A las 8 horas: presión barométrica, 762.73; temperatura del aire, 13o.8; mínima, 13o.5; humedad relativa, 100 o|o; tensión del vapor, 11.59; viento, Sur-Sureste.

A las 14 horas: barómetro, 754.06; temperatura del aire, 14o.6; humedad relativa, 95 o|o; tensión del vapor, 12.07; viento, Sur Sureste.

La temperatura máxima fué de 15o.5 a las 16 horas.

Lluvias hasta las 8 horas, 10.6 mms.

Damos a continuación algunos datos de lluvias caídas hasta las 8 horas, faltando los de los distritos donde hoy no funcionan las oficinas de telégrafos, por ser domingo.

### Días del Correo

Ha llovido en Villa María 33, Arroyo Algodón 16, La Playosa 16, Pozo del Molle 18, Carrilobo 13, Las Varas 20, S. M. Laspiur 34, Quebracho Herrado 17, Josefina 13, Clucellas 12, Pilar 19, Rafaela 19, Humboldt 16, Empalme 15, Santa Fe 37, San Carlos Centro 12, Gessler 14, Gálvez 7, Coronda 7 y Maciel 4 mms.

### Datos del F. C. Santa Fe

Llovió en Santo Tomé 30, Esquina 27, Villa Guillermina 33, Alejandra 36, Videla 37, Las Tunas 11, Susana 43, Tostado 23, M. Villa 29, Ocampo 49, Santa Rosa 6, San Javier 42, Saladero M. Cabal 27, Cayastá 17, San Justo 14, Huanqueros 42, Llambí Campbell 17, Nelson 14, Las Toscas 27, Larrechea 13, Emilia 30, Romang 47, Florencia 54, Capivara 33, Constanza 20, San Agustín 12 y Arrocena 8 mms.

### Datos del F. C. Central Norte

Desde las 8 del día 16 hasta la misma hora del 17 de abril, llovió en Santa Fe [illegible], Guadalupe 12, Monte Vera 12, Arroyo Aguiar [illegible], Laguna Paiva [illegible], Manucho [illegible], Cululú 33, Progreso 24, Ing. Boasi 27, T. A. Edison 12, Galisteo 25, C. El Cimá 26, Cassiñanes 36, Esmeralda 40, Seeber 22, Coingalita 30, La Paquita 24, A. de Chipión 11, Balnearia 17, Arenas 11, Cayastacito 15, Naré 12, Vera Mujica 15, San Justo 14, Petronila 18, V. Saralegui 22, M. Eugenia 21, [illegible], Ñanducita 27, San Cristóbal 38, Santurce 43, La Cabral 83, Huanqueros 43, Las Avispas 73, Esteban Rams 40, Campo Garay 16, Logroño 34, Independencia 45, Tostado [illegible], [illegible], Cañada [illegible], [illegible] 19, Vilelas [illegible], [illegible], [illegible], Los Francos 24, Río Muerto 23, P. Guanacos 6, Los Pirpintos 23, El Caburé 1, Los Tigres 12, Monte Quemado 11, Napenay 9, Quitilipi 35, Machagai 22, P. de la Plaza 15, F. Aguilar 11, Lapachito 27, Makallé 30, Laguna Blanca 29, Tirol 22, Cacuí 21, Resistencia 34 y Puerto Vilelas 35 milímetros.

---

## Dos barcos de ultramar llegarán mañana

Entró esta mañana en nuestro puerto, atracando en el dique No. 1, frente al depósito fiscal No. 3, el trasatlántico alemán "La Coruña", con una partida de materiales para la plaza.

Se anuncia que mañana entrarán los barcos de ultramar: Barbacena, brasileño, con un cargamento de maderas, y el Londonier, belga, con materiales para los FF. CC. del Estado.

Con estos tres habría mañana en el puerto, para iniciar las operaciones de la semana, si el tiempo lo permite, cinco trasatlánticos; los dos restantes son el Liege, que carga minerales por cuenta de la Compañía Minera Aguilar, y el Emmy, griego, que descarga carbón mineral para Wilson Sons y Co. Ltda.

El vapor argentino Paris, que salió esta mañana a las 9 horas para Buenos Aires y escalas, llevó a Diamante muchos soldados del Regimiento 3 de Artillería, quienes en vista de que no podrían regresar con la balsa, tomaron el vapor de la carrera a la Capital Federal.

## Sobre el viaje del gobernador a Buenos Aires

Con respecto a una información de nuestra corresponsalía en Rosario, hemos recibido en la fecha la nota que publicamos a continuación:

"Señor director del diario EL LITORAL. — Me dirijo a Ud. en nombre y por encargo de S. E. el señor gobernador de la provincia, con referencia a una noticia inserta en la edición del 11 del diario que Ud. dirige, entre las informaciones telegráficas de Rosario, y en la que se hacen manifestaciones, todas ellas inexactas, sobre su último viaje a Buenos Aires.

Desea dejar constancia, principalmente, que es absolutamente incierto lo que atañe a la reunión de antecedentes relacionados con el doctor Ricardo Caballero, ya que ni en esa oportunidad, ni en ninguna otra, se ha preocupado de reunir antecedentes de ninguna índole que al citado senador se refieran, por lo que se permite pedirle, por mi intermedio, quiera usted tener a bien disponer la aclaración del caso, con la publicación de la presente.

Salúdole con atenta consideración — *José Carmelo Busaniche*.

## Estado de los ríos

Los datos del Telégrafo Nacional sobre el estado de los ríos, son incompletos hoy, pues faltan de Corrientes, Itá Ibaté, Ituzaingó y Bermejo.

La altura de las aguas en Posadas, es 1.85 metros, bajó 2 ctms.; Puerto Aguirre 12.12, bajó 38 ctms. desde ayer.

Río Paraguay: Formosa 2.68 metros, creció 10 ctms.

El hidrómetro del puerto de Santa Fe marcaba hoy 3.63 sobre cero; ayer, 3.64; bajó 1 ctm.

## SOCIEDAD SIRIO - LIBANESA

### Postergación de la asamblea general

Para hoy a la mañana estaban convocados los miembros de la Sociedad Sirio Libanesa de Socorros Mutuos a asamblea general ordinaria para considerar la memoria y balance correspondientes al ejercicio vencido y proceder a la renovación de la comisión directiva.

Por inconvenientes surgidos a último momento, las autoridades de la referida institución resolvieron suspender la reunión, por cuya razón se efectuará el primer domingo del mes de mayo, con la misma orden del día.

## LOS RUIDOS PARASITOS

### Quejas de vecinos

Radioescuchas de la calle San Jerónimo entre Obispo Gelabert y Boulevard Pellegrini, nos piden llamemos la atención de la Oficina Radioeléctrica Municipal, sobre los ruidos parásitos que perjudican los aparatos receptores de radio.

Según manifiestan que a ciertas horas del día es imposible escuchar las transmisiones radiales, lo que hace suponer que propietarios de motores eléctricos y de explosión de la zona no tienen colocados los filtros reglamentarios, por cuyo motivo consideran necesario una fiscalización más rigurosa de la oficina aludida.



Por L. HASKAY

# LAS IGLESIAS DE INGLATERRA SE UNEN PARA DEFENDER LA RELIGION

LONDRES — (Servicio Keystone. Prohibida la reproducción.) — A los ingleses les agrada llamar a la Gran Bretaña el "País de la Biblia" no sin [illegible] injustificados. En ningún otro país tiene el Libro una influencia tan grande en la vida pública. Muchos movimientos políticos y costumbres tradicionales han tenido su origen en la Biblia. Los ingleses están tan unidos a ella que ni siquiera los partidos políticos [illegible] pueden [illegible] una variación. Inglaterra es casi la única nación donde los socialistas han hecho una alianza con la iglesia. Aun en la actualidad las opiniones políticas suelen estar regidas allá por la conciencia cristiana del individuo. Así por ejemplo, la actividad de Gran Bretaña en la Liga de las Naciones se debe principalmente a las esferas religiosas, como también los fervientes deseos de paz de sus habitantes proceden de su creencia en los ideales y principios del cristianismo. No es entonces extraño que las disputas religiosas sean seguidas con particular interés por el público de Albión.

Justamente ahora Inglaterra es escenario de sucesos religiosos de importancia histórica. No es exageración decir que nunca, desde la Reforma, las cuestiones eclesiásticas han ocupado tanto la atención del pueblo.

Este movimiento religioso es una reacción natural ante lo que está ocurriendo en otros puntos de Europa. Mientras que solamente el ateísmo de la bolchevique hacía peligrar los ideales cristianos, Inglaterra no consideró que ese caso aislado y lejano fuese una amenaza para la civilización cristiana de Europa. Pero cuando el cristianismo cayó en desgracia en otros estados, Gran Bretaña comprendió que aquél estaba en peligro. En ninguna parte se ha seguido con más interés y pena que en Inglaterra la lucha entablada entre la iglesia alemana contra las nuevas creencias paganas de Rosenberg y Baldur von Schirach. La adoración de la raza y de la sangre en lugar de la fe en la cruz, produjo una sensación inmensa aquí. Más que nunca el "Pueblo de la Biblia" se considera como el defensor y el guardián del cristianismo europeo.

Es bajo este aspecto que deben tenerse en cuenta los movimientos de la vida religiosa británica. Se va extendiendo la idea de que el cristianismo se halla en peligro y la urgencia del momento requiere la unificación de todos los fieles cristianos. La respuesta inglesa a los ataques contra el cristianismo es un movimiento extraordinariamente interesante hacia la unidad religiosa.

Claro que el desarrollo histórico de muchos siglos no puede cambiarse en una noche y tampoco puede esperarse que estas tendencias de unificación obtengan un éxito inmediato. Pero no debe dudarse que en las últimas semanas se han dado importantes pasos en ese sentido, aparte de que seguirán otros más.

Para interpretar mejor de qué se trata, es preciso conocer los contornos de la organización eclesiástica británica, o mejor dicho, de Inglaterra, porque a este respecto los tres otros países del Reino Unido, Gales, Escocia e Irlanda, son independientes. En todos ellos las condiciones religiosas difieren de las que rigen en Inglaterra.

En la última nación mencionada hay unos 25.000.000 de miembros de la Iglesia de Inglaterra; 2.100.000 católicos romanos y 6.000.000 que pertenecen a las llamadas Iglesias Protestantes Libres. La Iglesia de Inglaterra misma no es unida. Tiene tres ramas principales, la Alta Iglesia, la Baja Iglesia, que se halla más cerca de los ideales Protestantes y los Modernistas, deseosos de introducir cambios radicales en la vida eclesiástica.

Solamente conociendo las fuertes diferencias entre estas tres ramas puede comprenderse cómo es posible que varios obispos y otras autoridades estén tan en desacuerdo como los de la Iglesia de Inglaterra. Desde luego que esta tensión interna de la iglesia "oficial" tiene su repercusión en la vida religiosa del país. Una actitud unificada de la Iglesia de Inglaterra era imposible y la autoridad de la iglesia sufría de acuerdo.

Hace mucho tiempo se comprendió que era necesario cambiar. En 1922 se formó un comité de Dignatarios eclesiásticos presidido por el arzobispo de York, llamado Comisión de Doctrina Cristiana y se abocó al problema de juntar las varias sectas de la iglesia. El trabajo de esta Comisión no es nada de nuevo, pero tiene de significativo que ha terminado con éxito su labor, hallándose en vías de preparación un informe al respecto. Claro que para llegar a un acuerdo era necesario obtener un compromiso de todos y cada uno y los principios establecidos dejan lugar de sobra para continuas diferencias. Pero en general parece que los progresistas "se han portado" y algunas nuevas ideas revolucionarias [illegible] el resultado de una década y media de trabajos realizados por la Comisión y gracias a los cuales las personalidades de la Iglesia parecen haberse puesto de acuerdo sobre asuntos de principios generales.

Uno de los aspectos actuales más interesantes son las varias conferencias que sirven a la causa de la unificación fuera y más allá de los límites de la iglesia de Inglaterra. Estas conferencias parecen ser de propósitos opuestos, pero tienen de común que — en vista del peligro en que se encuentra el cristianismo — llaman a cerrar las filas. Una parte de la Iglesia de Inglaterra desearía ver una alianza con todas las otras sectas protestantes, mientras que otra —separada de los Papas hace siglos— vería con agrado la vuelta al seno de Roma. Estos quieren una amalgama con la iglesia católica.

Se ha vuelto a traer al tapete, pues, la cuestión de volver al Vaticano, como ha ocurrido muchas veces desde aquella oportunidad en que Enrique VIII tuvo una discusión con el Papa con motivo de un divorcio. Pero hasta ahora las dificultades siempre fueron insalvables, y no hubo reconciliación. Últimamente sin embargo, el asunto fué presentado al Consejo Supremo, lo que no había ocurrido nunca. 1012 presbíteros de la Iglesia de Inglaterra se han pronunciado en favor de la vuelta a Roma, cosa que piden con regularidad en sus oraciones. Todos han firmado una resolución en tal sentido. Se dice que otros dos mil sacerdotes más se hallan favorablemente inclinados. Como la Iglesia de Inglaterra tiene unos 25.000 curas, puede decirse que una octava parte de ellos, con sus congregaciones, están en favor de la reconciliación. Como consecuencia de los recientes sucesos, se dice que su número va en aumento.

No se esperan cambios sensacionales de ninguna naturaleza en un futuro inmediato, pero todas estas tendencias en favor de la unificación señalan claramente con qué fuerza reacciona el País de la Biblia con motivo de las tendencias anticristianas de Europa.

## La asamblea de los residentes suizos

### Próxima construcción del local propio

Se llevó a cabo esta mañana, como estaba anunciado, la asamblea general extraordinaria de socios de la Sociedad Suiza de S. M. Helvetia, en el local del Centro de Almaceneros Minoristas y Anexos, cedido al efecto por la presidencia del mismo.

Considerando el asunto de la convocatoria a la asamblea general extraordinaria, por unanimidad de votos se dió conformidad a las gestiones realizadas por la Comisión Directiva en pro de la construcción de la Casa Suiza, autorizando a la misma para invertir el capital necesario del fondo social en la ejecución de la obra, la que ha sido confiada al constructor señor Angel F. Stamatti, quien dará principio a los trabajos dentro de breve tiempo.

Los asambleístas exteriorizaron gran satisfacción por las empeñosas gestiones efectuadas por el Consejo administrativo, felicitando a sus integrantes.

El local propio de la Sociedad Suiza de Socorros Mútuos Helvetia, se construirá en el terreno que la misma posee en la calle 25 de Mayo Nro. 3240 entre Junín y Santiago del Estero, y será un edificio de [illegible] alto.

CARLOS E. GUIMARD

# EL AJEDREZ DESDE EL PERIODISMO

## El mérito de la táctica agresiva. — El error posicional y su consecuencia: la amenaza directa. — La partida de Euwe con Henneberger. — Problemas y soluciones.

Muchas partidas se definen, hemos visto, por afortunados golpes tácticos, que primero han servido para mantener la iniciativa y más tarde han constituido el factor decisivo para la elaboración del triunfo. Y no siempre las partidas se ajustan a los principios que indicamos como indispensables para que consideremos como buenas dichas producciones, y es porque el jugador que utiliza ésta arma desea imperiosamente una decisión categórica.

Así ha sido la magnífica partida que Piazzini le ganó a Guimard, manteniendo constantemente la iniciativa, por medio de amenazas directas, hasta desorganizar por completo la defensa del rival. En lo procedimiento suele persistir el valor de más de una victoria.

### El error posicional

Los mismos maestros se equivocan, y el error es generalmente posicional. Esta falta, sin ninguna consecuencia en el presente, trae más tarde aparejadas una serie de dificultades que no siempre se las sortea con facilidad. Por el contrario, es más frecuente que la gravedad de la situación que genera se traduzca en más de una derrota.

Eso es lo que le ocurrió a Henneberger en su partida con el excampeón del mundo Dr. Euwe. En la jugada 5 —— P3D, comete un error posicional que más tarde le acarrea dificultades insalvables.

Veamos la partida y sigamos el comentario:

TORNEO DE ZURICH DE 1934

*Peón Dama - Defensa Bogoljuboff*

| BLANCAS | NEGRAS |
|---|---|
| Dr. Euwe | Henneberger |
| 1 P4D | C3AR |

Tartakower ha dicho con alguna frecuencia que ésta es una de las formas más razonables de responder a la apertura de dama, pues el negro se reserva la posibilidad de plantear una defensa sin denunciarla al revés de lo que ocurre cuando responden de inmediato con 1 —— P4D adoptando una formación rígida de los peones. Este comienzo "índico" es practicado con regularidad por aquellos jugadores afectos a las defensas irregulares.

| | |
|---|---|
| 2 C3AR | P3R |
| 3 P4AD | —— |

Una manera de rehuir la defensa Niemzowitsch (3 —— A5C jaque), pero en cambio permite a las negras la elección de plantear la muy buena defensa india del caso.

El famoso jaque de Bogoljuboff. El maestro ucraniano aconseja este jaque para apresurar el desarrollo del flanco rey y estar en condiciones de enrocar con libertad en el centro. Pero...

| | |
|---|---|
| 4 A2D | —— |

Las blancas responden con la jugada más natural que les asegura una constante iniciativa. Están pidiendo ya una "explicación" al atrevido alfil que pretende turbar la tranquilidad del monarca.

| | |
|---|---|
| 4 —— | AxA jaque |

Este cambio no es extraño al medio original de esta variante. Pero más tarde fué mejorado con 4 —— D2R, retardando el canje de los alfiles y ubicando la dama en una buena posición.

| | |
|---|---|
| 5 DxA! | —— |

A priori podríamos considerar como muy buena la captura del alfil con el caballo dama, puesto que desarrolla una pieza, pero no es así; ya que es necesario dejar libre la columna dama para presionarla más tarde, y el caballo en esta variante debe estar situado en 3AD para hacer sentir su fuerza en la casilla 5 D.

| | |
|---|---|
| 5 —— | P3D? |

El error posicional que trae una serie de dificultades. Las negras pretenden con esta jugada preparar lo antes posible el avance de su peón rey a la cuarta casilla y al mismo tiempo colocarlos en negro para suplir en parte la ausencia del alfil que custodia dichos cuadros. Pero esto es un apresuramiento. Mejor era jugar directamente P3CD y asegurar la posición del rey enrocando.

| | |
|---|---|
| 6 C3AD | —— |

y el caballo se ubicó en la casilla que se le había destinado.

| | |
|---|---|
| 6 —— | D2R |
| 7 R3CR | —— |

El desarrollo de las blancas es armónico. Ahora llevan otra pieza a una situación desde donde controlará el centro y evitará el normal desenvolvimiento del flanco dama.

| | |
|---|---|
| 7 —— | O—O |
| 8 A2R | C3R |
| 9 O—O | P4R |

El segundo error, si las negras tenían la intención de jugar inmediatamente P4R, podían haberlo efectuado en la jugada anterior, sin desarrollar el caballo dama. Después de estos errores (la 5a. y 8a. jugadas) quedan en una inferioridad manifiesta, y al Dr. Euwe no le es difícil aumentar ventajas hasta conseguir el triunfo.

| | |
|---|---|
| 10 C5D! | —— |

Martillando justo en la debilidad.

| | |
|---|---|
| 10 —— | D1D |

Las negras no tienen mucho que elegir y deben resignarse a este retroceso. 10 —— CxC constituía un serio error. En la partida Guimard v. Illesca del torneo mayor de la Federación Argentina, este continuó con 10 —— CxC y quedó perdido.

| | |
|---|---|
| 11 TD1D | A5C |
| 12 PxP | PxP |

No es posible 12 —— AxC por 13 CxC jaque, ganando.

| | |
|---|---|
| 13 D3R | C2D |

Fácil es apreciar la situación precaria de las negras. Deben recurrir a jugadas como la anteriormente efectuada para no perder de inmediato.

Ahora se ve cómo los errores posicionales de la apertura han generado insalvables dificultades.

| | |
|---|---|
| 14 T2D | —— |

Las blancas no se apresuran, y aumentan la presión en la columna de dama.

| | |
|---|---|
| 14 —— | AxC |
| 15 PxA | —— |

Haciendo imposible C5D.

| | |
|---|---|
| 15 —— | CD1C |
| 16 D3T | T1R |
| 17 A3T | P3AD |
| 18 TR1D!! | —— |

Excelente jugada que termina, prácticamente, con la resistencia de las negras. El caballo no puede ser capturado, pues perderían un peón así: 18 —— PxC, 19 TxP T2R; 20 AxC TxA; 21 TxT, CxT; 22 D5D, etc.

| | |
|---|---|
| 18 —— | C3A |
| 19 C3R | D2AD |
| 20 C5A | C3TD |
| 21 D3R! | —— |

Amenaza pasar la dama al flanco rey, lo que no tiene réplica.

| | |
|---|---|
| 21 —— | T3R |
| 22 CxPC!! y las negras abandonan. | |

El Dr. Euwe ha explotado magistralmente los errores y la última jugada que realiza le imprime un sello de brillantez. Si las negras capturan el caballo seguiría D5C jaque; R. se mueve, AxT y DxC.

PROBLEMA No. 8

A. E. Lowcock

NEGRAS: 2 piezas

BLANCAS: 6 piezas

Mate en tres jugadas

Solución del Problema No. 7: C5A

# FOTO - AFICIONADO

Cuando se prepara un álbum con fotos como esta, la alegría de la Navidad perdura.

MUCHOS aficionados resuelven por anticipado hacer un álbum con fotos tomadas durante las Navidades, Año Nuevo y Reyes pero [illegible] que [illegible] entre la temporada y por falta de un buen programa nos quedamos con las ganas, o no lo hacemos bien.

De ahí las siguientes sugerencias. Para delinear el plan de acción desde ahora, una hoja de papel y un lápiz son indispensables. Anotemos, pues, en su debido orden la serie de fotos que nos proponemos tomar para que nuestro álbum tenga perfecta secuencia la historia gráfica completa de esta temporada.

Hecho el plan, aseguremos una buena existencia de película incluyendo la supersensitiva y bombillas de luz difusa y de relámpago para aprovechar toda ocasión oportuna.

Primero, hay que tener en cuenta que la temporada sólo se presenta una vez al año y que la infancia de los niños, como la Navidad, pasa a veces sin uno sentirlo. De modo que al planear la serie no debemos escatimar en fotos para que realmente valga la pena y aumente su valor con el tiempo.

Ahora, si se acostumbra en la casa decorar un árbol de Navidad, tiene uno a su disposición una infinidad de motivos de vivísimo interés. Varias fotos deben tomarse. Lo bueno sería en este caso usar un auto-disparador para de incluirse uno mismo con toda la familia en la foto. Pero, para no restarle interés a las fotos, debe procurarse que no sean "poses." Por ejemplo, en la colocación de los juguetes: papá armando un ferrocarril, sacando un muñeco de una caja, soplando una corneta, tocando un tambor, probándose unos patines, etc. etc., son "naturales" interesantes.

Pero lo que no se debe perder es el momento cuando los niños descubren por la mañana sus juguetes. Haya o no haya árbol de Navidad, esas expresiones felices de los niños vale la pena perpetuar en fotos.

Por otro lado la Cena de Noche Buena, con sus brindis y demás... la entrada del Año Nuevo, con sus correspondientes abrazos y besos y la llegada de los Reyes Magos, exclusividad de los niños, ofrecen motivos a granel para hacer una colección soberbia.

Por supuesto, tenemos que velar con cuidado la exposición, porque estas son fotos que no debemos perder. Unos reflectores de cartulina blanca controlan y aumentan la intensidad de la luz. Con una cámara de cajón a su mayor abertura se pueden tomar instantáneas con película supersensitiva y bombillas de luz difusa No. 2 en reflectores hasta a una distancia de poco más de un metro del sujeto. Y cuando se vayan a tomar los niños, tráteso de conseguir un alumbrado igual evitando las sombras negras fuertes que pueden dañar las fotos.

Adelante, pues, y felicidades.

Juan van Guilder.

## El torneo de Cassin en el Círculo Italiano

Mañana a las 21.30 se iniciará el 2o. torneo de Cassin organizado por el Círculo Italiano, habiéndose confeccionado para ese día y el martes, el siguiente fixture:

Lunes 18

M. Tosca y A. De Rea v. S. Damiani y E. Carreras, mesa 1.

A. Del Pardo y A. Costa v. J. Pagani y A. Bernasconi, mesa 2.

L. P. Rueda y J. Wedekind v. A. Colli y L. Capparelli, mesa 3.

Martes 19

A. Dellepiane y J. Borgo v. E. Prono y L. Cuelli, mesa 1.

Dr. Alberti y E. Brenna v. A. Alberti y A. Fernández, mesa 2.

Libres: F. Bozzatta y A. Corti.

En ambas fechas, los partidos darán comienzo a las 21.30 horas.

## El almuerzo de hoy en Unión

### Asistieron los basketballers norteamericanos

Hoy a medio día, en las instalaciones del Club Atlético Unión fué servido el almuerzo que la C. D. ofrecía a sus socios con motivo del XXXIo. aniversario de la entidad. A ese agasajo fueron especialmente invitados los basketballers norteamericanos y la delegación de Rufino, como así también dirigentes de la Asociación Santafesina de Basket Ball.

A los postres usó de la palabra el presidente del club Unión, Dr. Francisco Anzilo, a quien siguió en el uso de la palabra el presidente de la sección basketball, Sr. Alvarado. En nombre de los basketballers norteamericanos, habló el jugador Schneider y finalmente el señor Enrique Sena, en nombre de la Asociación Santafesina agradeció la gentileza del club rojiblanco.

### El team de Cañada de Gómez

Los dirigentes que acompañan al team de Cañada de Gómez han resuelto que si el programa de esta noche se suspende, el equipo bajo sus órdenes igualmente actuará en el field de Unión, realizando un match de entrenamiento. Esto, claro está, siempre que el estado del tiempo lo permitiera.

## Asociación Amigos del Arte

### Esta noche se llevará a cabo el concierto Pessina

Recordamos a nuestros lectores, socios de Amigos del Arte, que esta noche a las 21.30, en el Museo Provincial de Bellas Artes, se llevará a cabo el concierto del cuarteto Pessina. Referente a los méritos artísticos que este grupo musical, se adelanta que son valiosos, lo cual justifica el interés que el anuncio de su presentación ha despertado en esta capital.

## Banquete del Círculo de la Prensa

BUENOS AIRES, 17. — La comisión directiva del Círculo de la Prensa ha resuelto reunirse en un almuerzo que se llevará a cabo el sábado próximo en el restaurant de la institución para agasajar a los ex presidentes de las mismas señores Adolfo Lanús y José Rouco Oliva elegido recientemente diputado nacional el primero por La Rioja y el segundo por la capital federal, concejal.

### Comunicado de Aspiración Nacional

BUENOS AIRES, 17. — La agrupación Aspiración Nacional ha dado a la publicidad un comunicado en el que expresa que votó desinteresadamente los candidatos de la concordancia, porque eran los que ofrecían mayores garantías de realización de su ideario y manifiesta su desaprobación por el sorteo que excluyó a los señores O. Montañez y José M. Samperio, quienes habían sido consagrados por el pueblo de la capital.